

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 92 (1966)
Heft: 10

Rubrik: Bitte weitersagen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Um Hirsch si Mainig



Khuur isch a khoga schööni Schtadt, säbb weiß ma uff dar ganza Wält. Villichtar isch uff dar ganza Wält abitz übertribba, und woorschlinli weiß ma zNöüjorkh nitt ganz genau, daß zWälschdörffli uff dar lingga Sitta vu dar Plessur liggt. Bis jetz hätt ma in da Nöüjorkhar Zittiga hööchstans vu Samorit aswas lääsa khönnä, im Zemmahang mit Filmschauspiilar und andarna Millionäära, vo Khuur khai Toon. Das isch jetz abar andersch wordä. In allna Nöüjorkhar Zittiga isch dar Namma «Khuur» apruckht wordä, well a Khuurari, zFrölain Silvia Caduff, ains vu dan eltschta und berüamtischta Simfonii-Orkheshtar, dNöüjorkhar Filharmoonikhar, tirigiart hätt. zFrölain Caduff hätt nemmli dar internazionaal Mitropoulos-Tirigenta-Wettbewärb gwunna. Viaradriißig jungi Tirigenta uss dreizwenzig Lendar hend bej demm Wettbewärb mitgmacht, a schtrenge internazionaali Schüüri hätt wuhhalang uusgschidda – und Khuur hätt bbutzt! Föüftuusig Dollar und a goldani Medallja sind sihhar nitt schlächt, abar für dia jung Silvia Caduff ischas natüürli viil wichtigar, daß sii a ganzas Joor lang dNöüjorkhar Filharmoonikhar als Hilfs-Tirigentin laita tarf. Und sii isch dia eerschi Frau, wo überhaupt dar Schtaab vor denna berüamta Musikhar hätt törfä schwinga. Folga tüands iara sihhar. d Nöüjorkhar Khritikhar hend vu iara in da hööchscha Töön gschribba – und säbb sihhar nitt nu, wells a suubari Pulla isch .. Khuur tarf uff zFrölain Caduff schtolz sii. Ma khann jetz nemmli sääga: Khuur isch nitt nu a schööni, as isch au a musikhaalisch Schtadt!

Bitte weilersagen



Jedem ist ins liebe Leben
eine Bürde mitgegeben;
und es ist bei arm und reich
das Gewicht so ziemlich gleich.

Wachsen tut's mit tausend Fragen,
das Warum ist mitzutragen.
Nimmt man's aber ohne Weh
schmilzt es wie der Frühlingsschnee.

Mumenthaler

Al propos Sprache...

Rolf Eberhard in der «National-Zeitung» von zwei Buben, die in Bern eine Leuchtwanderschrift mitlesen: Eine Kinoreklame glitzerte daher. Für den Film «Father Brown». «Du», sagte der eine der Gielen zum anderen, «seit wann schreibt man Vater mit th?» Das F hätte er in Kauf genommen.

Frau Dirigentin

Bei einem Dirigenten-Wettbewerb in Amerika wurde die junge sympathische Bündnerin Silvia Caduff mit einem ersten Preis ausgezeichnet und darf nun eines der besten amerikanischen Orchester dirigieren. Was unsere einheimischen Orchester selbstverständlich zu nichts verpflichtet.

fis



Am Autosalon

«Passet uuf — Dir trybet d Eierprysen i d Hööchi!»



In der neuen Samstagmittags-sendung «Luegesi, Frau Dings ...» aus dem Studio Basel ertauscht: «Will das, wo ufgschlage het, ufgschlage het, wird's tüürer!»

Ohohr

Abzüglich

«Gratuliere, gratuliere, Miggel, heigisch schiints s Rösli Müller ghürootet und en schöne Schnitt gmacht: e halbi Milioon Mitgift.» «Übertriib nid, Seppli, e sooo bäumig isch es jetzt au wider nid. s Hoochzig hätt schließli drühundert Franke koscht.»

BD



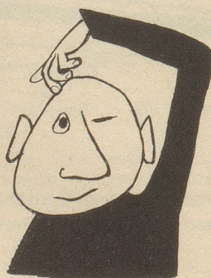
Unsere
Seufzer-Rubrik

Warum

wird neuerdings ein Bankett als
Arbeits-Essen bezeichnet?

F. St., Oberengstringen

der Faule der Woche



«Was chame nid mit Wort uus-trucke?»

«Weiß nid.»

«E Zitrone zum Biischpiil.»

Bobby Sauer



Die Arbeit wächst dem armen Tropf
seit langem über seinen Kopf.

(Mach mal Pause
und kauf ein Kombilos!)

Los Los

jetzt ein Los